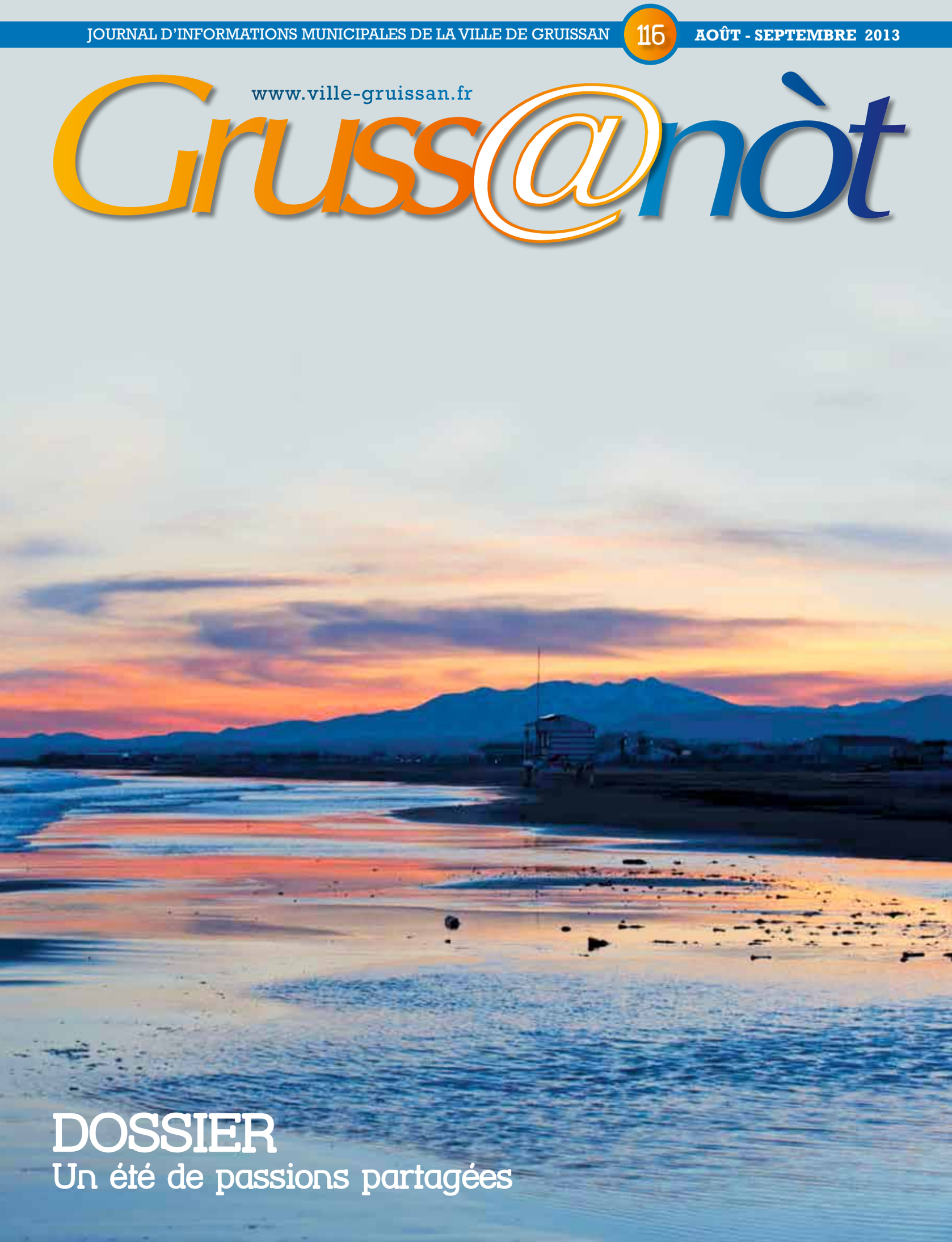
JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE GRUISSAN 116 AOÛT - SEPTEMBRE 2013

www.ville-gruissan.fr

Gruss@nòt



DOSSIER
Un été de passions partagées

GRUSSANÒT

AOÛT-SEPTEMBRE 2013

N°116

Directeur de publication : Didier Codorniou • Rédacteurs en chef : Daniel Nouvel, Henri Selig • Comité de rédaction : Commission communication, Jean-Michel Cros, Marjorie Falguera, Nathalie Hélin, Nicolas Vitosky, Hélène Garcia, Stéphane Povillon, Cercle occitan de Gruissan, Eric Dejean. • Crédit photo : Mairie de Gruissan, Alain Félix, Jérôme Dominé • Conception, réalisation : Advisio Communication www.advisio-com.fr • Imprimerie : Imprimerie De Bourg (Narbonne) • Couverture : La plage des Chalets par Alain Félix, tirée du livre Gruissan la belle rebelle

Une rentrée réussie à Gruissan !

4

Gruissan solidaire des communes sinistrées du Sud Ouest

Salins de l'Île Saint-Martin Le pourvoi en cassation de la Compagnie des Salins est rejeté

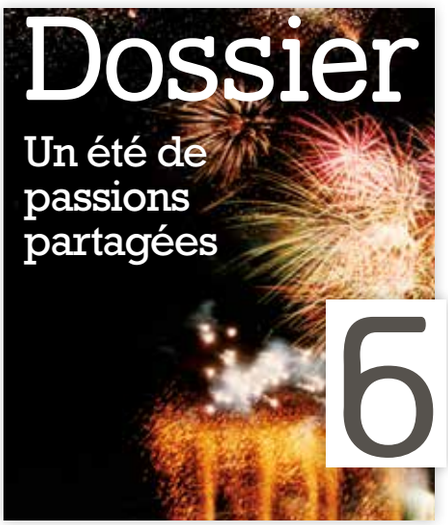
5

Inauguration du giratoire des Ayguades un plus pour la sécurité

Fin de la Concertation Citoyenne sur l'Avenir de Gruissan

Dossier

Un été de passions partagées



6

8 La Pépinière de la Clape nous livre ses secrets

Gruissan la belle rebelle

9

L'aventure du balnéaire Port-Gruissan

10 Le cinéma de Gruissan entre dans la 3ème dimension et crève l'écran !

Les médiévales de Gruissan sont de retour, à vos armures !

Inauguration de la Maison de la Citoyenneté

11

Gruissan, ville étape du Tour de France à la Voile

Agenda Animation 12

Le chiffre du mois 5

Nombre d'appareils de fitness « Body Boomers » installés sur la promenade du Grazel. Un « masseur », une « horloge », un « tripode », un « pédalo ski » et un « cheval » sont mis librement à disposition des usagers dans le respect du mode d'emploi, du matériel et des riverains.

Gruissan s'inscrit dans le cadre d'une ville dynamique, sportive et soucieuse du bien vivre ensemble.

L'éco-geste du mois

Des aides financières pour la rénovation énergétique de vos logements

Les aides financières pour les travaux de rénovation énergétique de l'Agence nationale de l'habitat et les primes du programme Habiter Mieux sont revalorisées et ouvertes à un large public.

Ces aides financières sont à destination des propriétaires qui occupent leur logement ou qui le louent à titre de résidence principale, souhaitant réaliser des travaux de rénovation énergétique.

Renseignement à l'Anah
DDTM11 - 105 Boulevard Barbès
11838 Carcassonne cedex
04.68.10.31.37

Le lien du mois

My Tatane, les tongs grussanaises !

Un nouveau concept à Gruissan.

En juillet la boutique My Tatane a ouvert ses portes à Gruissan. C'est son côté original et innovant qui attire immédiatement l'attention : Une tong 100% personnalisable à monter soi-même, avec de multiples combinaisons, il fallait y penser !

lien@ Rendez-vous sur www.auxpiedsnus.com

Edito

Au plan de la sécurité, la situation pendant la saison estivale a été bien contrôlée grâce au dispositif Gendarmerie, Pompiers, Police Municipale qui a très bien fonctionné.
Au plan touristique, il est trop tôt pour faire un bilan définitif sachant que les ailes de saison sont très actives dans notre station.

La rentrée scolaire s'est très bien déroulée sous un soleil radieux et dans une ambiance de grande sérénité pour les enseignants et les 336 élèves de la maternelle et du primaire accompagnés de leurs parents. Bienvenue à la nouvelle directrice de la maternelle, Claire Pourinet.

La collectivité consacre plus de 915 € par élève au fonctionnement des écoles et assure notamment la gratuité des fournitures scolaires.

C'est appréciable avec un coût de rentrée qui a augmenté de plus de 2% en CP par rapport à 2012.
Au total, 370 000 € sont affectés aux écoles. Après concertation avec les enseignants, les parents d'élèves et les associations, il a été décidé d'appliquer la réforme des rythmes scolaires en 2014. Un comité de pilotage a été mis en place pour préparer notamment le projet pédagogique.
Plusieurs autres évènements ont ponctué la rentrée.

L'Espace d'Art contemporain « Poulet de Gruissan » a été inauguré le 31 août dans le cadre de l'hommage rendu à feu Robert Garcia, qui est à l'origine de cet Espace.
La Maison de la Citoyenneté, dédiée au mouvement associatif et à la démocratie participative, a été inaugurée le 2 septembre. C'est un investissement de 400 000 € réalisé dans le cadre d'un chantier d'insertion en partenariat avec le PLIE du Grand Narbonne. 26 personnes en difficulté professionnelle ont travaillé sur ce chantier, 13 ont été embauchés en entreprise !

Le Forum des associations, organisé tous les 2 ans, est une belle vitrine pour notre vie associative qui est indispensable au lien social et à la qualité de vie de Gruissan. Une cinquantaine d'associations a participé.

Les 14 et 15 septembre « Les Médiévales » seront le prochain temps fort avec une organisation et un programme renouvelés.

Bonne lecture.

Votre Maire,
Vice-président du Grand Narbonne
Vice-président de la Région Languedoc-Roussillon

Groupes politiques

CONTINUONS TOUS ENSEMBLE POUR GRUISSAN

La saison estivale a été marquée par 2 conseils municipaux les 20 juin et 28 août derniers.Plusieurs délibérations importantes ont été prises : Le Conseil a décidé l'adhésion de la commune au dispositif « Loi Duflot » qui permet notamment de favoriser la construction de logements intermédiaires, de concilier le développement urbain avec les objectifs de développement durable et de participer à l'activité économique. Le Conseil a voté une aide de 1000 € aux communes sinistrées par les intempéries via l'association « Aude Solidarité ». L'adhésion à la Charte Sud de France Nautique, mise en place par le Conseil Régional Languedoc-Roussillon pour créer un réseau reliant les 66 ports de plaisance de la région. Les objectifs de la Charte correspondent à nos orientations, ce qui renforcera le développement de notre port qui est un outil économique fort de notre territoire en termes d'attractivité et de création d'emplois. Les fouilles archéologiques initiées par la Région pendant 3 ans ont permis de mettre à jour un pan important de notre histoire Romaine. Gruissan s'est révélé un site majeur en tant qu'avant port de Narbonne, 2ème port de l'empire Romain. Il a été décidé de lancer un nouveau partenariat avec le CNRS, l'Université Paul Valéry de Montpellier sur 3 ans à concurrence de 22 500 €. Le Contrat éducatif local a été renouvelé pour poursuivre les actions éducatives en faveur des enfants et des jeunes. Une convention liant la commune avec l'Etablissement Français du sang et l'association Gruis'sang a été approuvée pour favoriser le don du sang. Gruissan sera la première « Ville Donneur » de l'Aude.

Roger LOPEZ, Maire-Adjoint
Président du groupe majoritaire du conseil municipal

GRUISSAN RÉUNIE

Après bon nombre d'évènements culturels et festifs, survenus sur notre station, durant le temps fort de la saison estivale, voilà déjà venu celui de la rentrée pour nos écoliers. Rentrée également du Conseil Municipal, réuni en salle des délibérations, le 28 Août autour d'un ordre du jour, portant essentiellement sur : l'aide aux sinistrés du sud ouest, le rapport annuel du délégataire pour le Casino le Phoebus, le rapport d'activités 2012 de l'office du Tourisme, le rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable, la charte sud de France nautique reliant 66 ports de plaisance du Languedoc Roussillon, le projet partenariat Etat-Région-Narbonne-Gruissan « Ports Antiques», dans le cadre du Patrimoine. Une action en justice pour diffamation envers un Corps Constitué, suite à un mail diffamatoire reçu en Mairie (art 23,29 alinéa 1er, 30 et 48 de la loi du 29 Juillet 1881). Après une courte pause la saison reprendra son étalement dans la durée, avec en Septembre le forum des associations au Palais des Congrès, et la fête des Médiévales destinée à replonger notre mémoire dans les racines de son passé. Bonne Lecture à Tous

Pierre JEAN, Conseiller municipal, président du Groupe Minoritaire

GRUISSAN pratique

Mairie
Rue Jules Ferry - 11430 GRUISSAN

Accueil
Tél. : 04 68 75 21 21 / Fax : 04 68 75 21 39

Elections / Etat civil
Tél. : 04 68 75 21 24 / Fax : 04 68 75 21 39

Affaires civiles
Tél. : 04 68 75 21 29 / Fax : 04 68 75 21 39

Marchés publics
Tél. : 04 68 75 21 12 / Fax : 04 68 75 21 33

Culture / Sport / Vie associative
Tél. : 04 68 75 21 15 / Fax : 04 68 75 21 33

Services techniques

Urbanisme
Tél. : 04 68 75 21 22 / Fax : 04 68 75 07 96
urbanisme@ville-gruissan.fr

Ateliers municipaux
Avenue des Ayguades de Pech Rouge
Tél. : 04 68 49 08 88 / Fax : 04 68 75 07 96
stechniques@ville-gruissan.fr

Déchetterie
Route de Notre Dame des Auzils
Tél. : 04 68 75 14 87

Stade municipal
Avenue des Noctambules
Tél. : 04 68 49 56 22 / Fax : 04 68 49 56 22

Halle aux sports
Rue des Ecoles - Tél. : 04 68 49 27 90

Centre Communal d'Action Sociale

Direction
Montée du Pech
Tél. : 04 68 75 21 00 / Fax : 04 68 75 21 09

Crèche municipale
Chemin Françoise Dolto - Tél. : 04 68 49 53 33

Relais Assistantes Maternelles
Quai Cap au Large - Tél. : 04 68 49 01 30

Foyer restaurant Lo Soleihas
17 rue Jean de la Fontaine
Tél. : 04 68 75 21 34

Accueil Périscolaire - Garderie
Tél. : 04 68 75 21 07
centredeloisirs@ville-gruissan.fr

Médiathèque
Avenue Joseph Camp
Tél. : 04 68 75 21 30
mediatheque@ville-gruissan.fr

Ecole de Musique
1 rue Espert - Tél. : 04 68 49 55 02
ecoledemusique@ville-gruissan.fr

Police municipale
Rue René Gimié
Tél. : 04 68 75 21 25 / Fax : 04 68 75 21 37
pmunicipale@ville-gruissan.fr

Office de Tourisme ****
Bd Pech Maynaud
Tél. : 04 68 49 09 00

Direction générale : 04 68 75 21 60

Ville de Gruissan

www.ville-gruissan.fr

Service communication
Tél. : 04 68 75 21 20 / Fax : 04 68 75 21 39
lo.grussanot@ville-gruissan.fr

Une rentrée réussie à Gruissan !

De nombreux parents et grands-parents étaient venus accompagner les élèves ce 3 septembre dans les cours des écoles élémentaires et maternelles.

Cette année, 211 enfants sont répartis en 8 classes pour l'école élémentaire et 125 enfants sur 5 classes en maternelle.

Didier Codorniou, le Maire a tout d'abord félicité les enseignants pour la qualité de leur implication au service de leur mission, fondée sur la transmission du savoir et des valeurs à nos enfants. « Vous faites sans doute le plus beau métier du monde » a-t-il souligné.

La commune de Gruissan consacre cette année 915 € par enfant uniquement en fonctionnement et assure notamment la gratuité des fournitures scolaires. Au total, 370 000 € sont consacrés aux écoles, avec l'objectif de rendre accessible à tous un enseignement de qualité tout en préservant le pouvoir d'achat des familles.

Des travaux importants d'isolation et de réfection de façades ont été réalisés cette année sur les classes annexes de l'école élémentaire et celles de l'école maternelle. Une véranda a été remplacée dans la classe des moyens.

Cécile Bénarbia, Directrice de l'école élémentaire a souhaité féliciter les services techniques pour les travaux effectués en régie chaque année : peinture, installations de matériel, maintenance des équipements existants.

Claire Pourinet, la nouvelle directrice de l'école maternelle, est pleinement satisfaite des nouveaux aménagements et de la qualité de l'accueil réservé aux enseignants et aux élèves de Gruissan.

Nos écoles sont toujours à la pointe de la technologie, avec un parc d'ordinateurs portables reliés à internet en wifi pour les enfants des classes élémentaires. De nouveaux tableaux interactifs ont été installés et 10 classes sur 13 en sont équipées.

+ Interview

Clara, 6 ans, entre au CP

Un beau sourire, de grands yeux bleus et un enthousiasme non dissimulé, c'est la recette de cette journée de rentrée pour Clara, 6 ans, qui fait ses premiers pas dans la cour de l'école élémentaire de Gruissan en cherchant du regard ses copains et copines. Elle semble tout à fait à son aise et accepte de répondre à quelques questions. Il faut dire que Clara n'arrive pas en terre inconnue : « j'étais à l'école maternelle de Gruissan, et j'ai déjà visité l'école élémentaire ». Clara entre cette année en cours préparatoire, pour « apprendre à lire, à compter et à écrire », même si elle précise avec un regard rieur, « ce que je préfère ? C'est la récréation ! »

Ses parents, Sébastien et Anaïs, qui sont revenus vivre à Gruissan depuis maintenant 3 ans nous expliquent que Clara a commencé sa scolarité dans les Alpes à Tignes en petite section de maternelle, et qu'ils sont ravis que leur fille puisse grandir dans un environnement tel que celui de notre commune .

Sébastien, le papa, pêcheur professionnel : « Nous sommes très satisfaits de la prise en charge des enfants à Gruissan ; depuis la maternelle, les enseignants et atsem sont très agréables, les classes bien équipées, et Clara apprécie également la cantine scolaire à taille humaine, et les activités proposées en garderie périscolaire. Elle n'a pas perdu le lien avec ses copains et copines de classe cet été en passant quelques journées au centre de loisirs de Cap au large, une très belle structure pour accueillir nos enfants »

Gruissan solidaire des communes sinistrées du Sud Ouest

L'association « Aude Solidarité » a été créée sous l'égide du Conseil Général en 1986.

Son but est de recueillir des dons et aides pour venir en aide aux communes victimes de catastrophes naturelles et notamment « pour les biens non assurables ».

Il y a quelques semaines, notre pays a été frappé par de violents phénomènes climatiques qui ont causé des dégâts très importants, comme dans le Sud Ouest, où plusieurs communes des Hautes Pyrénées et de la Haute-Garonne ont connu des inondations aux conséquences catastrophiques pour les biens et les personnes.

La commune de Gruissan, fidèle à ses valeurs de solidarité, a répondu à l'appel lancé par « Aude solidarité » et « l'Association des Maires de l'Aude ».

Le 28 août, le Conseil Municipal de Gruissan a adopté à l'unanimité une subvention de 1 000 € en aide aux communes sinistrées du Sud-Ouest.

Par cette décision, la municipalité de Gruissan a montré son attachement à l'action solidaire et au soutien qui en découle.

Salins de l'Île Saint-Martin

Le pourvoi en cassation de la Compagnie des Salins est rejeté

Mardi 2 juillet, la Cour de cassation a mis un terme à l'action en justice des Salins du Midi contre la commune de Gruissan. C'est une grande victoire juridique de Gruissan sur la puissante multinationale « Compagnie des Salins du Midi ».

C'est aussi une grande victoire économique et sociale car la « Compagnie » avait pour seul objectif la fermeture du site séculaire des Salins de Gruissan.

La société Someval a démontré que les Salins de Saint-Martin étaient parfaitement viables avec 40 emplois en saison dont 8 permanents et 20 équivalent temps plein à l'année. Le site a accueilli 75 000 visiteurs en 2012 et on attend 80 000 en 2013.

Outre les Activités traditionnelles de production de sel industriel (15 000 tonnes) et de fleur de sel, la Someval développe de nouvelles activités : culture, élevage, affinage et commercialisation d'huîtres, restauration, salle d'exposition et écomusée.

Le site accueille l'expérience Salinalgues dans le cadre du projet Européen Greenstar : fabrication de biocarburant à partir de culture d'algues. La création de 5 gîtes ruraux est lancée.

Ce développement économique et touristique a nécessité le branchement au réseau d'assainissement de la Ville avec un investissement de 140 000 €.

Le projet économique de la Someval va donc pouvoir se développer pleinement, apportant emplois, croissance et attractivité à Gruissan.

Inauguration du giratoire des Ayguades

Un plus pour la sécurité

Un investissement de 300 000 €

- Conseil Général de l'Aude : 150 000 €
- Commune : 80 000 €
- Grand Narbonne : 70 000 €

Jeudi 4 juillet, André Viola, Président du Conseil Général de l'Aude et Didier Codorniou, Maire, ont inauguré le giratoire d'entrée de Gruissan les Ayguades devant une nombreuse assistance : élu(e)s, résidents et délégués du quartier.
Ce giratoire fort attendu est le résultat de plusieurs engagements tenus, de l'équipe municipale, du Président Viola qui avait promis 150 000 € et celui du Président Jacques Bascou qui a fait voter 70 000 € par le Grand Narbonne.
C'est exemplaire pour le respect de la parole donnée en politique.

Au niveau de la sécurité. Le giratoire se situe sur un axe stratégique avec une moyenne annuelle de 5 000 véhicules/jour et plus de 10 000 en saison. Il permet de ralentir la vitesse d'entrée dans le quartier des Ayguades et de sécuriser la traversée de la piste cyclable « La Littorale » qui connait une fréquentation grandissante.

Services à la population. L'accès à la zone commerciale est facilité pour les résidents à l'année et les populations touristiques.

Qualité de l'accueil. Le Tourisme étant le premier secteur économique de notre département et de notre Région, la qualité des transports et des voiries est primordiale.

Au plan paysager et culturel. La Ville a voulu faire des giratoires un élément important de la politique de développement durable et du patrimoine.
D'une part, en utilisant uniquement des plantes méditerranéennes adaptées à notre climat. D'autre part, le giratoire devient un marqueur identitaire.
Sur proposition de la commission patrimoine présidée par Christine Delrieu, le thème du sel a été choisi. Les Salins à Gruissan, c'est un siècle d'histoire.

CONCERTATION CITOYENNE
ENSEMBLE PRÉPARONS L'AVENIR DE GRUISSAN

Fin de la Concertation Citoyenne sur l'Avenir de Gruissan

Une belle aventure humaine

En février 2013, une grande Concertation Citoyenne sur l'avenir de Gruissan était lancée auprès de tous les résidents de Gruissan. Organisée par la Ville, elle s'articulait autour de réunions thématiques ouvertes à la population et aux corps constitués. La concertation a pris fin le 8 août dernier.

L'objectif était de permettre à tous de s'exprimer, de partager et d'échanger, à partir de thèmes généraux d'intérêt public, d'idées, de réflexions autour de visions de Gruissan sur les 15 à 20 ans à venir.

Depuis le début de la concertation, chaque réunion a été rigoureusement transcrite par le service de la Démocratie Participative. Le contenu des réflexions est accessible à tous par consultation sur le site internet et la page Facebook de la ville de Gruissan.

Merci à tous, pour cet engagement qui a rassemblé plusieurs centaines de personnes. Vous aimez votre ville comme le démontre la qualité de vos réflexions et propositions.

Un été de **passions partagées**

Une saison estivale à Gruissan, ce sont quelques semaines de vie intense. Cet été 2013, particulièrement chaud, a favorisé le succès de toutes les passions qu'elles soient festives, sportives, culturelles, conviviales ou tout à la fois. Voici quelques arrêts sur image...

Rugbeach party 2013

Une édition de légende à la plage des Chalets

Un tournoi de rugby de plage qui s'inscrit d'ores et déjà comme un rendez-vous incontournable. Plus de 1200 joueuses et joueurs sur la plage réunis par la passion du rugby et de la fête.

Des moments inoubliables avec des stars du rugby et du spectacle, Gael Fickou, étoile montante du Top 14 était le parrain. Il était accompagné de Christopher Tolofua et des frères Tuilagui, des Îles Samoa ; mais aussi des champions du XIII et du hand ont régalé un public plus nombreux que jamais.

Pour la soirée, Sébastien Viguié, l'organisateur avait concocté un programme qui n'a laissé aucun répit aux organismes : musiques, danses, célébrités, il y en avait pour tous les goûts.

Car l'esprit de la Rugbeach, c'est le sport mais aussi l'ambiance énorme proposée et tous les instants partagés. Le temps d'un week-end, c'est à Gruissan que battait le cœur de l'Ovalie.

Challenge Pépy

Le Beach Volley, une valeur sûre du sport de plage

C'est une tradition, le rendez-vous des amateurs et professionnels du volley, le 15 août, le Volley Club de Gruissan organise le challenge Pépy, sur la plage des Chalets.

Cette année, les équipes de féminines, masculines et mixtes se sont rencontrées pour des matchs spectaculaires et de haut niveau ; des parties de plaisir pour les joueurs et un régal pour les spectateurs.

Organisé par le Volley Club Gruissan, ce grand tournoi de la région en trois contre trois rencontre tous les ans un grand succès. Si vous l'avez raté, rendez-vous le 15 août 2014 !

Beach Tennis

Compétition et découverte

Vous aimez le tennis, vous aimez la plage, ce sport est fait pour vous !
Juillet dernier, la plage des Chalets accueillait les finales régionales de Beach Tennis. Dans des conditions optimales, les meilleurs joueurs régionaux ont montré tout l'attrait de cette activité grâce à leurs performances.
Avec l'appui logistique du Tennis Club Gruissan et de la Ville, cette compétition a tenu ses promesses sportives et spectaculaires. Ce coup de projecteur a permis aussi d'organiser un espace découverte de ce sport à part entière.
Sur les terrains de beach volley, Perrine Dupuy, la directrice sportive du Tennis Club de Gruissan, et des bénévoles du club se sont relayés pour animer les initiations. Une expérience enrichissante pour le club et à renouveler.

Label Club Formateur pour le Volley Club Gruissan

Le Label Club Formateur a pour but de récompenser les clubs qui font le choix d'œuvrer pour le développement du Volley-Ball avec notamment des actions orientées vers la prospection, la fidélisation et la formation des jeunes. C'est le symbole d'un encadrement de qualité. Félicitations à notre club.

Ciné Gruissan sous les étoiles,

ou l'art d'un moment de partage

Pour la troisième année consécutive, les soirées d'été de Ciné Gruissan sous les étoiles, ont réunis sur la place de l'église, des artistes locaux et un public attentif.

Ces projections en plein air de courts métrages, mais aussi de clips ou de photos aux couleurs locales ont su acquérir un auditoire de plus en plus nombreux et mettre en avant talents, traditions et paysages de notre belle région.

En juillet, la thématique de la pêche fut abordée à travers les chants marins d'Ar Vag, le documentaire sur le pêcheur gruissanais François Marty "Au-delà des lagunes" et le diaporama photo de Philippe Taka "Quelque chose de l'Ayrolle" nous faisant découvrir à travers les yeux de l'artiste ce coin sauvage de Gruissan. La soirée fut belle et c'est sous les étoiles qu'elle fut clôturée avec les documentaires "Un titi chez les flamands roses" de Stéphane Kowalczyk narrant l'épopée d'un parisien devenu pêcheur gruissanais et "Priez pour nous pauvre Pêcheur" de Marc Azéma qui jette un coup de projecteur sur nos fêtes ancestrales locales.

En août la carte blanche à Michel Sidobre nous a montré qu'ici aussi, il y avait de nombreux talents insoupçonnés. Emilie Masdoua alias (Eyr) nous a fait découvrir son univers graphique, tandis que la soirée fut ouverte en musique avec le chanteur narbonnais Kiko. Sur le grand écran, les projections se sont ensuite enchaînées dans des styles et sujets éclectiques, "La Peste" de Gaël Cutillas et Antony Oms, "José" de Fabien Dovetto,"L'amour sans le sexe" de Jean-Baptiste Durand, "Solitaire" clip de ELI MC par Jean-Baptiste Durand, "Belle histoire d'amour"clip de Papillon Paravel par Vincent Diderot et "Marchand de Sable" de Lionel Ormières.

La manifestation Ciné Gruissan sous les étoiles fait partie de ces moments populaires, qui donnent une place importante à la culture dans et pour la vie publique.

Concert Guitare et Clavecin Un air de réussite

Samedi 3 août à l'église du village, vous avez été nombreux à assister au concert Guitare et Clavecin avec Olivier Saltiel à la guitare et François de Larrard au clavecin. C'est dans le cadre unique de l'église Notre-Dame de l'Assomption, que les deux musiciens nous on fait découvrir un programme éclectique interprétant tour à tour du Jean Sébastien Bach, du Roland Dyens ou encore des mouvements de la « Fantasia Para un Gentilhombre » de Joaquin Rodrigo. L'accord entre la guitare et le clavecin nous a fait découvrir ces compositions sous un nouveau jour pour notre plus grand plaisir.

Cet été, Gruissan vous a mis le feu !

Le ciel de Gruissan a brillé de mille feux en cette saison estivale 2013 !

Cinq rendez-vous pyrotechniques ont illuminé les nuits de vos vacances, pour le plaisir de tous.La fête nationale bien sûr, splendide spectacle visible depuis le bord de l'étang lors duquel le village brille de mille feux.

Très prisé du public, il rayonne bien au-delà de la Clape et attire des spectateurs de toute la région narbonnaise .

Sur la plage des chalets le 17 août, c'est une toute autre ambiance : le feu tiré depuis la mer s'offre au public massé sur la plage : bien installé sur un transat ou allongé à même le sable, chacun a pu déguster plus de 20 minutes de magie étincelante.

Pour clôturer cette saison en beauté, c'est le port qui, dans le cadre de la soirée des plaisanciers, fut le théâtre d'un superbe feu d'artifice visible depuis les quais et les terrasses des cafés et restaurants de la station.

Soyez patients, rendez-vous à l'année prochaine pour profiter de ces belles soirées flamboyantes !

Quand Saint-Pierre

nous apporte l'été !

Fête incontournable synonyme de tradition et de ferveur pour les gruissanais, le succès de la fête de la Saint-Pierre ne s'est pas démenti, offrant aux Gruissanais la première vraie journée d'été tant attendue, inondant les cortèges et discours officiels d'un soleil radieux.

La Saint-Pierre, c'est une fête locale à vivre, à partager, qui met à l'honneur « les gens de mer » : en premier lieu les pêcheurs, qui se recueillent et célèbrent leur saint patron pendant deux jours ; mais également la SNSM, dont plusieurs membres ont reçu cette année des distinctions récompensant leur engagement bénévole.

Ce que l'on retiendra des discours officiels prononcés au matin du 29 août, c'est la force avec laquelle le premier prud'home Iro Gaumer défend son métier, « celui des siens, de ses amis, de ses frères, les enfants de la mer ; un métier qui ne s'apprend pas vraiment, mais qui se vit. »

Le maire de Gruissan a quant à lui appuyé ces propos en soulignant l'importance de défendre ce patrimoine local.

La Pépinière de la Clape nous livre ses secrets

Sophie Dionet nous conseille pour nos plantations d'automne

La Pépinière de la Clape nous ouvre ses portes dans le cadre majestueux des falaises de calcaire du Rec d'Argent. Aujourd'hui, la pépiniériste et paysagiste Sophie Dionet nous accueille dans son site dédié à la culture de plantes méditerranéennes et répond à nos questions.

Bonjour Sophie, en cette période quelles plantes pouvons-nous mettre dans nos jardins ?

Arbres, arbustes, fruitiers, plantes aromatiques… cette période est idéale pour tout type de plantation, surtout après les premières pluies automnales. Dans notre climat, bien entendu les plantes méditerranéennes sont celles qui s'adapteront le mieux à nos jardins. On peut citer par exemple, l'olivier, l'amandier, le laurier rose, le thym, le romarin, la lavande, la sauge de Jérusalem...

Quels sont vos conseils lors de la plantation ?

Les plantes méditerranéennes préfèrent les terres drainantes, si votre sol est trop argileux il vous suffit de rajouter du sable ou des graviers dans votre trou de plantation, ainsi qu'un apport de terreau mélangé à la terre de jardin pour leur donner un petit coup de pouce.
Vos plantes doivent être exposées dans un endroit plutôt ensoleillé. Concernant l'apport en eau, il suffira d'arroser la première année le temps que le système racinaire se développe, ensuite la plante devient autonome.

Vous travaillez selon des méthodes biologiques, sans produit phytosanitaire et sans engrais chimique. Quels sont les engrais naturels que l'on peut utiliser dans le respect de la nature.

Si on en a la possibilité, il est idéal de faire son compost, mais on trouve aussi dans le commerce des engrais organiques bio complets à base de sang séché, de corne broyée… L'utilisation d'engrais naturels à l'avantage de rendre vos plantes plus résistantes.
Pour une meilleure adaptation de vos plantes il est préférable également de choisir des plans relativement petits qui s'adapteront plus facilement à leur nouveau lieu de vie.

Quelles sont les solutions pour économiser l'eau ?

La meilleure solution est de prendre des plantes adaptées et peu gourmandes en eau, un romarin plutôt qu'une fougère par exemple. Ce qui reste également très efficace est le paillage qui garde l'humidité au pied des plantes et évite son évaporation tout en empêchant la prolifération des mauvaises herbes. Etant dans une région ventée, le choix du paillage minéral (graviers, galets) est plus adéquat à un paillage végétal.

Pour retrouver Sophie et sa pépinière dans la clape

La Pépinière de la Clape est ouverte toute l'année du mercredi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Domaine du Rec d'Argent – Route Verte 11430 Gruissan

Contact : 04 68 65 30 29 | Email : s_dionet@yahoo.fr

Gruissan la belle rebelle

En vente à la mairie !

Déjà un grand succès pour ce livre sur Gruissan

Les Éditions Privat proposent un magnifique livre sur Gruissan avec plus d'une centaine de photos. Ce livre a été officiellement présenté le 29 juin à Gruissan. Une date symbolique, la Fête des Pêcheurs, afin de signifier que cet ouvrage est une ode à ce village, son patrimoine naturel et architectural et surtout à tous ces Hommes qui l'ont façonné.

« Hier petit village de pêcheurs et de vignerons, aujourd'hui station touristique, Gruissan a su conserver son fort caractère méditerranéen. Gruissan ne se laisse pas résumer. Fiers de leur identité, forts de leur passé et de leurs légendes, confiants dans leur avenir, les Gruissanaises et les Gruissanais vous invitent à une visite intime de leur commune. Ils vous diront les secrets des pêcheurs, vous montreront des montagnes de sel et des vignes à l'infini. Ce livre vous emmène dans les ruelles de la circulade, sur le port et vous convie à un rendez-vous aux chalets. Laissez-vous guider sur la plage immense, entre mer et étangs. Tournez le regard vers le massif de la Clape, sentinelle tutélaire du pays gruissanais, et oubliez tout ce que vous croyiez savoir des villes de bord de mer : Gruissan est une belle, certes, mais une belle... rebelle ! »

Les auteurs

Alain Baute, né à Castres, a grandi à Narbonne. Journaliste au groupe La Dépêche du Midi, après une carrière au service des sports, il assure la coordination des éditions départementales du quotidien régional. Épicurien, amateur d'ovalie et curieux de tout, il partage sa vie entre sa ville d'adoption, Montauban, et sa ville de cœur, Gruissan.

Alain Félix, photographe, est spécialisé dans les domaines de l'aventure, de la nature, de la science et du tourisme. Il crée en 1990 à Toulouse l'agence de presse Masaï (reportage et illustrations) avec Betty Dagnaud. Il participe à de nombreux ouvrages. Il travaille actuellement sur plusieurs projets d'édition et sur la réalisation de films d'entreprise et documentaires.

Vous souhaitez acquérir le livre « Gruissan la belle rebelle » édité par les éditions Privat

Il est disponible au service communication de la ville de Gruissan pour un montant de 32 euros.

Rendez-vous sur
www.ville-gruissan.fr/gruissan-la-belle-rebelle-en-vente-a-la-mairie

« L'aventure du balnéaire Port-Gruissan »

de Raymond Gleize et Edouard Hartané, architectes par Daniel Leclercq

Daniel est un urbaniste passionné et passionnant. La construction du nouveau port a été un moment historique pour Gruissan. Dans son ouvrage, précis et documenté, Daniel raconte la fabuleuse aventure d'une station labellisée « Patrimoine du XX^{e} siècle ».

« Gruissan-Port est la dernière-née des unités touristiques nouvelles réalisées sur le littoral de la région Languedoc-Roussillon par la « Mission Racine » officiellement achevée le 31 décembre 1989.

Cette station offre la particularité de se partager entre trois unités urbaines. Gruissan-Village, circulade, au pied de sa tour Barberousse. Gruissan-Plage, cette cité « sur échasses » donnant directement sur la Méditerranée.

Enfin, Gruissan-Port, la nouvelle station, son architecture festive et ses toits en voutins.

C'est à propos de cette dernière, que cet ouvrage documenté et très illustré, raconte les histoires de la Mission Racine de 1963, les ambitions de ses concepteurs, le particularisme de Gruissan-Port par rapport aux autres stations du Languedoc-Roussillon plus médiatisées comme La Grande Motte ou Cap d'Agde. »

Prix 38€ (hors frais d'envoi)
Pour le commander, écrire à danielec46@yahoo.fr

Coup de cœur de la Médiathèque

TOUT PETITS

Un train passe

de Donald CREWS , aux éditions Il était deux fois

Enfin rééditer depuis quelques années un incontournable !

Grâce à son génie artistique, Donald Crews parvient à reproduire en quelques pages les effets produits par le passage du train (vitesse, bruits des roues sur le rail…).

Les enfants découvriront les termes wagon, citerne, wagon à bestiaux, wagon benne, tender et locomotive tout en apprenant les couleurs de l'arc-en-ciel : rouge, orange, jaune, vert, bleu, violet et noir. Et plus le train roule, plus les couleurs se mélangent et se fondent les unes aux autres.

ROMAN ÉTRANGER CUBA

La Vie est un tango

De Lorenzo Lunar Cardedo, chez ASPHALTE

Cuba, un peu de changement avec quelques passages « Caliente », Les personnages y sont hauts en couleur. Couleurs latino, de la vie de ce quartier de Santa Clara à Cuba. Léo Martin est un flic un peu désabusé, fermant les yeux sur les petits trafics, les putes vieillissantes ou tout juste sur le trottoir….

Dans ce pays où il est bien connu, surtout très officiellement connu, que la drogue ne circule pas, que le pays est propre sur lui. Alors visitons les dessous du pays L'intrigue est mince et ne pensez pas trouver un thriller genre américain avec gros calibres. Il s'agit d'un trafic….

De lunettes de soleil. Cela pourrait prêter à rire, mais il y a des morts. Plus qu'un polar, c'est un roman noir car la vie n'est pas facile à Santa Clara. C'est le système de la débrouille, un système D poussé. Le calambuco coule à flot continu dès le matin. La vie s'organise entre coupures de courant, petits trafics en tout genre, petits accommodements…

Coup de cœur de l'école de Musique

Kiko

Jeune auteur, compositeur et interprète d'origine narbonnaise, Kiko revient avec son second album « Pour une heure ou deux… ».

Dans un univers à la tendance pop/rock et aux multiples influences (de Louise Attack à Trio en passant par Olivia Ruiz), l'artiste se place dans le courant de la nouvelle scène française avec des textes poignants enveloppés d'une voix posée et d'un violon énergique…

Les Médiévales de Gruissan sont de retour, à vos armures !

Il est venu le temps des Médiévales...

Cette année, l'Office de Tourisme vous réserve quelques surprises, du renouveau et de grands classiques !

Franchissez l'enceinte de Gruissan qui revêt pour l'occasion son voile enchanteur et mystérieux. Madame l'apothicaire vous a préparé une potion qui vous fera voyager dans les couloirs du temps. Vous y découvrirez toutes les richesses du Moyen Age et le savoir-faire des artisans d'art. Les divers ateliers, échoppes et scénettes médiévales vous donneront la sensation étrange de faire partie du monde des chevaliers de la table ronde. Découvrez l'univers des combats épiques, des vols de rapaces et des troubadours…

Programme des Médiévales

Samedi 14 septembre :

- 19h30/21h30 : Banquet Médiéval (35 €)
- 21h30 : spectacle théâtral CATHAROS (entrée libre)

Dimanche 15 septembre :

Toute la journée des animations : marché médiéval, défilés des compagnies dans les rues de Gruissan, combats de soldats, démonstration de vols de rapaces…

lien + @ Le programme en détail sur : www.gruissan-mediterranee.com/les-medievales/

CADA CÒP

Octòbre

L'estiu a daissat sa corona
E lo solelh sos cauds potons ;
Flor remplega sos gatons
E dobris la pòrta a las pomas.

La tèrra, bona maire, nos balha
Las fruchas de son sang abondos,
L'Estiu a daissat sa corona
E lo solelh sos cauds potons!

L'aucèl, mai fredeluc, crentos,
Dins los abrics se recantona!
Dal cèl lo rovilh de l'auton
Tomba sus planas e nautors...
L'Estiu a daissat sa corona.

Octobre

L'Eté a laissé sa couronne
Et le soleil ses chauds baisers ;
La fleur range ses bourgeons
Et ouvre la porte aux pommes.

La Terre, bonne mère, nous donne
Les fruits de son sang abondant,
L'Eté a laissé sa couronne
Et le soleil ses chauds baisers !

L'oiseau, plus frileux, craintif,
Se blottit dans les abris !
Du ciel la rouille de l'Automne
Tombe sur les plaines et les hauteurs
L'été a laissé sa couronne.

Le cinéma de Gruissan entre dans la 3ème dimension et crève l'écran !

Gruissan et le cinéma, c'est une véritable histoire d'amour, depuis 37.2 le matin, en passant par Les rencontres cinématographiques de l'Aude ou encore les récentes soirées ciné gruissan sous les étoiles ; une histoire qui s'écrit depuis de nombreuses années au travers d'un étroit partenariat avec Ciném'Aude.

Ciném'Aude, association audoise qui a pour vocation de maintenir un cinéma de qualité et l'accessibilité au plus grand nombre de films d'actualité innove, et propose désormais la projection de films en 3 dimensions dans la salle de cinéma du Palais des Congrès de Gruissan.
Depuis le début de l'été, c'est une petite révolution, les films sous forme de pellicule ont disparu et laissé place à un projecteur numérique itinérant qui permet, sous réserve de port de lunettes adaptées (mises à disposition gratuitement par l'association) aux spectateurs de visionner des films en 3D avec une très grande qualité d'image.

Selon Fabrice Caparros, directeur adjoint de Ciném'Aude : «La transition du cinéma vers la technologie numérique a commencé du côté des réalisateurs, avec la généralisation de caméras enregistrant l'image sans pellicule. Parallèlement à cette évolution, les distributeurs - qui s'occupent de fournir aux salles les copies des films - ont vite compris les avantages économiques d'une circulation des œuvres sur un support numérique».

Retrouvez la programmation cinéma sur Gruissan sur le site web de la ville :

lien + @ www.ville-gruissan.fr/vos-seances-cinema

Inauguration de la Maison de la Citoyenneté

Dédiée à la Démocratie et à la Vie associative

Lundi 2 septembre Didier Codorniou, Maire de Gruissan, inaugurait la Maison de la Citoyenneté, avec Josiane Brion représentant Mme la Sous-Préfète de Narbonne, Patrick Maugard, Vice-Président du Conseil Général représentant André Viola, Président du Conseil Général, Isabelle Herpe, vice-présidente du Grand Narbonne Présidente du PLIE représentant Jacques Bascou, Président du Grand Narbonne et en présence de nombreux élu(e)s municipaux, représentants de la vie associative et délégués de quartier.

150 personnes ont découvert ce lieu qui constitue un véritable pôle avec le Palais des Congrès, Poulet de Gruissan et l'espace socio culturel.

La Maison de la Citoyenneté est un espace de 390 m² dédié à la démocratie participative et au mouvement associatif de Gruissan. 7 associations sont désormais pourvues de salles. Les Conseils de Quartiers, des Sages, des Jeunes et des Enfants disposent d'un lieu de travail équipé qui renforce la démocratie de proximité.

C'est un engagement fort de la Municipalité qui a d'autres répercussions sur le milieu associatif.

En effet, il permet à la MJC d'intégrer de nouveaux locaux plus spacieux et mieux adaptés à leurs activités à l'Espace socioculturel.

Enfin, les anciens locaux de la MJC accueilleront la Maison du patrimoine animée par les associations à caractère patrimonial.

Un chantier d'insertion exemplaire

Les travaux ont été menés dans le cadre d'un partenariat mis en place en 2012 entre la Ville de Gruissan et le P.L.I.E du Grand Narbonne (Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi) pour l'aménagement intérieur du bâtiment.

Ce chantier a servi de support d'insertion à des personnes en difficulté sur le marché du travail.

La mise en œuvre a été confiée à l'association I.D.E.A.L. (Initiatives Développement Emploi Aude Littoral) en 2012 et à l'association FORCE en 2013.

26 personnes ont travaillé sur ce chantier. A ce jour, la moitié d'entre elles est insérée d'une façon ou d'une autre dans le monde du travail.

Montant de l'investissement
396 742 €

Financement
- Ville de Gruissan : 148 252 €
- PLIE du Grand Narbonne : 181 440 €
  Dont : Etat : 71 786 €
  Fonds social Européen : 22 150 €
  Conseil général de l'Aude : 25 944 €
  Grand Narbonne Agglo : 61 560 €
- Conseil Général : 67 050 €

Gruissan ville étape du Tour de France à la Voile

Le 36ème Tour de France à la voile a fait étape du lundi 22 au mardi 23 juillet à Gruissan, unique ville-étape dans le Languedoc-Roussillon. Une vingtaine d'équipages étaient présents à l'occasion de cet événement.

Le large de notre côte a été le théâtre d'affrontements maritimes, pacifiques, entre marins extrêmement doués. Les conditions climatiques très calmes ont permis aux fins tacticiens de faire parler l'expérience afin de tirer le meilleur du bateau.

A ce jeu, c'est Franck Cammas, vainqueur entre autres de la Solitaire du Figaro et de la Route du Rhum, qui a gagné l'étape et qui finira, d'ailleurs, vainqueur de ce Tour de France 2013.

A l'instar de son grand frère du cyclisme, ce Tour de France, c'est aussi une caravane et un village d'animations qui propose de nombreux rendez-vous, accessibles à tout public : retransmission des régates sur écran géant, directs commentés, jeux concours, défis sportifs, concerts, etc.
Ce Tour 2013 a été un grand événement médiatique qui a ravi autant les amateurs de performances sportives que ceux qui découvraient le monde de la voile.

AGENDA SPORT

Pétanque Club Gruissan
Concours de pétanque 55 ans et + en triplette au boulodrome municipal
- **16 septembre - 14h30 :** 3ème tour
- **23 septembre - 14h30 :** 4ème tour
- **30 septembre - 14h30 :** finale

MJC Gruissan Tennis de Table
Régionale 2
- **22 septembre - 14h30 :** Tennis Couvert Gruissan 1 contre Perpignan 2

MJC Gruissan Football Club
17 ans Honneur Régionale
- **22 septembre - 10h30 :** Stade de Mateille Gruissan reçoit Cazilhac

Séniors Promotion d'honneur
- **6 octobre - 15h :** Stade de Mateille Gruissan 1 reçoit Limoux Pieusse

Séniors Promotion de première
- **6 octobre - 12h :** Stade de Mateille Gruissan 2 reçoit FC Trapel

Gruissan Surf Casting Club
9ème manche régionale
- **19 octobre - 17h :** Plage des Chalets

Gruissan Yatch Club
- **21 septembre - journée :** finale du championnat de ligue de voile habitable
- **12 octobre - Journée :** Challenge du Gruissan Yatch Club

Défi Kite
- **21 au 22 septembre - Journée :** Plage des Chalets

Thon Club
- **21 et 22 septembre - Mer :** Concours de pêche au calmar

Volley Club Gruissan
Nationale 2 féminine / halle aux sports
- **29 septembre - 15h :** Gruissan / US Cadalenoise VB
- **13 octobre - 15h :** Gruissan / Entente sportive le Cannet

Aviron Gruissanais Rugby
Rugby à XV - Gruissan / Limoux
Promotion honneur
- **13 octobre - 15h :** Stade de Mateille

EXPOSITIONS

Poulet de Gruissan
Du 7 septembre au 6 octobre
Sous le marrainage de Danièle Alary
Du mardi au dimanche de 15h à 19h
Espace d'art contemporain Poulet de Gruissan

Les artistes présents : Laurent Bonneau, Marie-Claude Canet, Antony Duff, Bruno, Jérôme Kolb, Catherine Cardon.

Galerie Pic'Sel aux Salins de Gruissan
Septembre : Isabelle Oddo & Taglia Bernadette
Octobre : Gabriel Deligny et Jehanne Rambaud

Les Médiévales
14 au 15 septembre - Journée - Village

Remises des médailles du courage
18 septembre - 18h - Mairie

Dédicaces Régine Canton « Eurotisme »
20 septembre -18h - Médiathèque

Vide grenier les Mirguettes
22 septembre - journée - Village

Société Botanique « Les Amis du Pech Maynaud »
5 octobre - 14h - Parking en face de l'Office de Tourisme

Vous promenant dans la nature essayez d'y découvrir la vie en marche ; car celle-ci est à l'oeuvre dans la plante comme nulle part ailleurs. Prévoir des chaussures de marche.
Durée de la promenade 2h30. 2€ pour les non adhérents.

Grand Chapitre de la Confrérie de l'Anguille et des produits du terroir
12 octobre - Journée - Palais des Congrès

Collecte de sang
2 au 3 octobre
14h30 / 19h30
Palais des Congrès

Rencontres Cinématographiques de l'Aude
14 octobre – Palais des Congrès

Les Rencontres Cinématographiques de l'Aude offrent chaque année au public une programmation riche et diversifiée. Entre redécouverte du patrimoine et œuvres contemporaines se dessine le désir renouvelé chaque année de donner à voir un cinéma exigeant dans les villes et villages de l'Aude.

Cinéma « Projet B »
18h – Palais des Congrès
D'Antony Oms et Gaël Cutillas
Tarif unique 4 €

Ciné Concert « N.O. Ballade »
21h – Palais des Congrès
En présence du réalisateur Marc Alain Oriol
Tarif unique : 4€

Conférence patrimoniale « Baladin de la Médiathèque »
18 octobre - 17h - Médiathèque

Concert chorale « le chœur des hommes »
18 octobre – 20h – Palais des Congrès

Concert payant au profit du projet de restauration de la barque de pêche gruissanaise la Maryflore actuellement en chantier à la Nautique

La Fête des vendanges
19 et 20 octobre – Journée – Village et Palais des Congrès

La Rue du livre
19 octobre – Journée - Village

Avec un atelier littéraire de Simone Salgas

Circuit découverte en Gyropode
20 octobre – 10h - Capitainerie

Visite guidée du château
20 octobre – 16h - Eglise

Défi Kite
21 et 22 septembre – Plage des Chalets
Rassemblement mondial de 250 Kitesurfeurs pro et amateurs pour une course d'environ 40 km !

Au programme
Samedi 21 septembre

- 14h – 1er départ possible
- 17h – 2ème départ possible
- 20h – Beach Party
- De 10h à 16h – Animations Kite, Water Moments, Expos, Découverte, Essais, Démonstrations…

Dimanche 22 septembre

- 10h – 3ème départ possible
- 14h – 4ème départ possible
- 17h – Remise des prix
- De 10h à 16h – Animations Kite, Water Moments, Expos, Découverte, Essais, Démonstrations…